

معاهدة تجارة الأسلحة
Avenue de France 23
CH-1202 Geneva
26 نيسان/إبريل، 2023

إلى: ممثلي الدول الأطراف في معاهدة تجارة الأسلحة
: ممثلي الدول الموقعة على معاهدة تجارة الأسلحة

مسودة جدول الأعمال: الاجتماع الأول لمنتدى تبادل المعلومات بشأن تحويل الوجهة: 11 أيار/مايو 2023

1. طبقاً للقاعدة رقم 10 من اختصاصات منتدى تبادل المعلومات بشأن تحويل الوجهة وبالنيابة عن رئيس منتدى تبادل المعلومات بشأن تحويل الوجهة، أقدم إلى الدول الأطراف والدول الموقعة مسودة جدول الأعمال للاجتماع الثاني للمنتدى، والمخطط انعقاده أثناء الدورة الثانية لاجتماعات الفرق العاملة لمعاهدة تجارة الأسلحة والاجتماع التحضيري غير الرسمي الثاني المؤتمر التاسع للدول الأطراف في معاهدة تجارة الأسلحة (09 – 12 أيار/مايو 2023) على النحو التالي:

أ. التاريخ : 24 أغسطس/آب 2022
ب. الوقت : 18:00 - 15:00
ج. مكان الانعقاد : Centre International de Conférences Genève (مركز جنيف الدولي للمؤتمرات)، rue de Varembe 17, 1211, Genève

2. بالنيابة عن رئيس المؤتمر التاسع للدول الأطراف ورئيس منتدى تبادل المعلومات بشأن تحويل الوجهة، أدعو أيضاً الدول الأطراف والدول الموقعة مجدداً إلى تقديم حالات تحويل الوجهة المشتبه فيها أو المكتشفة خلال الاجتماع القادم لمنتدى تبادل المعلومات بشأن تحويل الوجهة، ومشاركة المعلومات الأخرى المتعلقة بتحويل الوجهة أثناء الاجتماع على النحو الذي تنص عليه المواد 18 - 20 من الاختصاصات.

3. تُشجّع الدول التي تنوي تقديم حالة أو مشاركة معلومات على إخطار أمانة معاهدة تجارة الأسلحة ورئيس منتدى تبادل المعلومات بشأن تحويل الوجهة في أقرب وقت ممكن عن طريق إرسال بريد إلكتروني إلى: info@thearmstradetreaty.org و philippe.lejeune@diplomatie.gouv.fr. ولا يزال بإمكان الدول أن تعلن عن عزمها عرض حالة أو مشاركة معلومات في بداية اجتماع منتدى تبادل المعلومات بشأن تحويل الوجهة. وإذا كانت المعلومات التي تعتزم هذه الدول تقديمها قد تنطوي على دولة أخرى أو أكثر من الدول الأطراف والدول الموقعة، ولكنني أذكّر بالقاعدة 12 من الاختصاصات، والتي تشترط أن يكون التواصل مع الدول المشاركة قد تم بالفعل قبل الاجتماع بمدة 30 يوماً على الأقل.

المخلص،



السيد دوميساني دلادلا
رئيس أمانة معاهدة تجارة الأسلحة

26 نيسان/إبريل 2023



الأصل: الإنجليزية

معاهدة تجارة الأسلحة
المؤتمر التاسع للدول الأطراف
جنيف، 21 – 25 آب/أغسطس 2023

مسودة جدول الأعمال
الاجتماع الثاني لمنتدى تبادل المعلومات بشأن تحويل الوجهة
11 أيار/مايو 2023، 15:00-18:00 (بتوقيت جنيف المحلي)

1. افتتاح الاجتماع
2. اعتماد جدول الأعمال والإعلان عن العروض التقديمية المقترحة
3. نظرة عامة على اختصاصات منتدى تبادل المعلومات بشأن تحويل الوجهة
4. العروض التقديمية المقدمة من الدول: حالات تحويل الوجهة والمعلومات المتعلقة بتحويل الوجهة
5. الإحاطة الشفهية المحتملة من رئيس منتدى تبادل المعلومات للاجتماع التحضيري غير الرسمي الثاني للمؤتمر التاسع للدول الأطراف
6. الخلاصة
